የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ስምንተኛ ዓመት ቁጥር ፵፭
አዲስ አበባ ሰኔ ፳፱ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

18th Year No. 45
ADDIS ABABA 6th July, 2012

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፯፻፶፪/፪ሺ፬ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኩዌት መንግስት መካከል በቱሪዝም መስክ የተደረገው የትብብር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ …… **ገጽ ፮ሺ፫፻፷፰**

CONTENTS

Proclamation No.752/2012

Cooperation Agreement in the Field of Tourism between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the State of Kuwait Ratification Proclamation. …….Page 6368

አዋጅ ቁጥር ፯፻፶፪/፪ሺ፬

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኩዌት መንግስት መካከል በቱሪዝም መስክ የተደረገውን የትብብር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኩዌት መንግስት መካከል በቱሪዝም መስክ የተደረገ የትብብር ስምምነት ግንቦት ፭ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም በኩዌት የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፲፬ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭(፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኩዌት መንግስት መካከል በቱሪዝም መስክ የተደረገው የትብብር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፯፻፶፪/፪ሺ፬" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

PROCLAMATION No. 752/2012.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE COOPERATION AGREEMENT IN THE FIELD OF TOURISM BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE STATE OF KUWAIT

WHEREAS, the Agreement in the field of Tourism between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the State of Kuwait was signed in Kuwait on the 13th day of May, 2007;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Agreement at its session held on the 21st day of May 2012;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 sub-article (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Cooperation Agreement in the Field of Tourism between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the State of Kuwait Ratification Proclamation No.752/2012".

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኩዌት መንግሥት መካከል ግንቦት ፭ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም በኩዌት የተፈረመው በቱሪዝም መስክ የተደረገ የትብብር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫. የባህልና ቱሪዝም ሚኒስቴር ሥልጣን

የባህልና ቱሪዝም ሚኒስቴር ስምምነቱ በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ የሚያስፈልጉ እርምጃዎችን የመውሰድ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ሰኔ ፳፱ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ

ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. Ratification of the Agreement

The Cooperation Agreement in the field of Tourism between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the State of Kuwait signed in Kuwait on the 13th day of May 2007 is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Culture and Tourism

The Ministry of Culture and Tourism is hereby empowered to undertake all acts necessary for implementation of the Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 6th day of July, 2012.

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA